

BISKOOPIAK TIMES

A MAGAZINE OF BISKUPIAK STUDENTS:

MAY 2019

Welcome to this edition of 'Biskoopiak Times'!

Summer is rapidly coming. In this issue you will find unique places worth visiting around the world. Some of them are in Europe, but others quite a distance away. Whether you will or won't have a chance to see them in the near future it's time to find out about them.

Here they are:

- Park Güell
- Sankt-Petersburg
- Concrete Island in Japan
- Cathedral in Salamanca
- Lake Baikal
- Waitomo Glowworm Caves
- Angkor Wat

Park Güell

Park Güell is one of the most popular Antonio Gaudi's works. This park is situated in Spain in Barcelona. Although it is really small, it has amazing solutions and mysteries.

What about the name of this park?

Eusebi Güell – this man was a very rich businessman, who in 1878 met Antonio Gaudi on the world exhibition in Paris. He at once saw his talent.

Gaudi and Güell became really good friends. They had much in common because of architecture and mutual business. For several years they realized many business plans. One of the most important business plans was modern housing estate for rich people, which would have been built on the hill called *Bald Mountain (Muntanya Pelada)*.

They wanted to create a park near this housing estate, in which everyone could have a rest and relax. Building started in 1900, but because of a complicated project, they did not carry through their business plan. They had built only... **Park Güell** and two buildings. In one of them lived



Antonio Gaudi.

In 1922, the government of Barcelona bought this area and they opened this park for people. In 1984, Park Güell and other Gaudi's works were entered in the world heritage list UNESCO.



What can we find in the park?

The Park is surrounded by a wall. There are four entrances. One of them leads to an observation deck, which can also be the longest bench in the world. It is 110 meters long. This terrace performed also a function of the place, where many performances took place. It was called The Greek Theatre. Today this observation deck is called The Nature's Playground. This terrace is on the Columnar Room, which would have been a market. From this place we can see the entire panorama of Barcelona.

Park Güell is one of the most beautiful must-see places in the world.

Kornelia Rosińska

Санкт-Петербург

Санкт-Петербург был основан Петром I в 1703 году. Это древний и очень красивый город России, второй по величине после Москвы. Петербург расположен на реке Неве. Иногда его называют «Северной Венецией», потому что он стоит на островах. Кроме того его называют ещё городом дождей и туманов. И действительно – 200 дней в году там идёт дождь или снег. Его называют также городом белых ночей. Конец мая и июнь это особое время в жизни города. Всё кажется тогда сказочным, потому что нет теней. Бывают ночи, когда на улице можно читать книги. Исторический центр Петербурга и связанные с ним комплексы памятников входят в список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО.

В Санкт-Петербурге много соборов, храмов, которые напоминают прошлое – время царей. Самым крупным музеем Санкт-Петербурга и вообще России является Эрмитаж, который находится на Дворцовой площади в здании Зимнего дворца, в самом центре города. Эрмитаж был основан Екатериной Второй в 1764 году. Тогда никто кроме придворных, не мог увидеть те художественные коллекции, которые там были собраны. В 1852 году музей был открыт для ограниченного круга посетителей. После Октябрьской революции Эрмитаж стал государственным музеем. В нём собрана богатейшая коллекция, насчитывающая около трёх миллионов произведений искусства: живописи, скульптуры, графики. Там есть картины Рафаэля, Леонардо да Винчи, Рембрандта, Рубенса, Ван Гога, Ренуара, Дега и других великих художников.

Кроме Эрмитажа и памятников архитектуры Петербург славен своими фонтанами и мостами.



<https://www.getyourguide.pl/ermitaz-l3773/>



<https://mimtravel.pl/mimtravel/swiat/petersburg-i-okolice/>



<https://www.getyourguide.pl/ermitaz-l3773/>



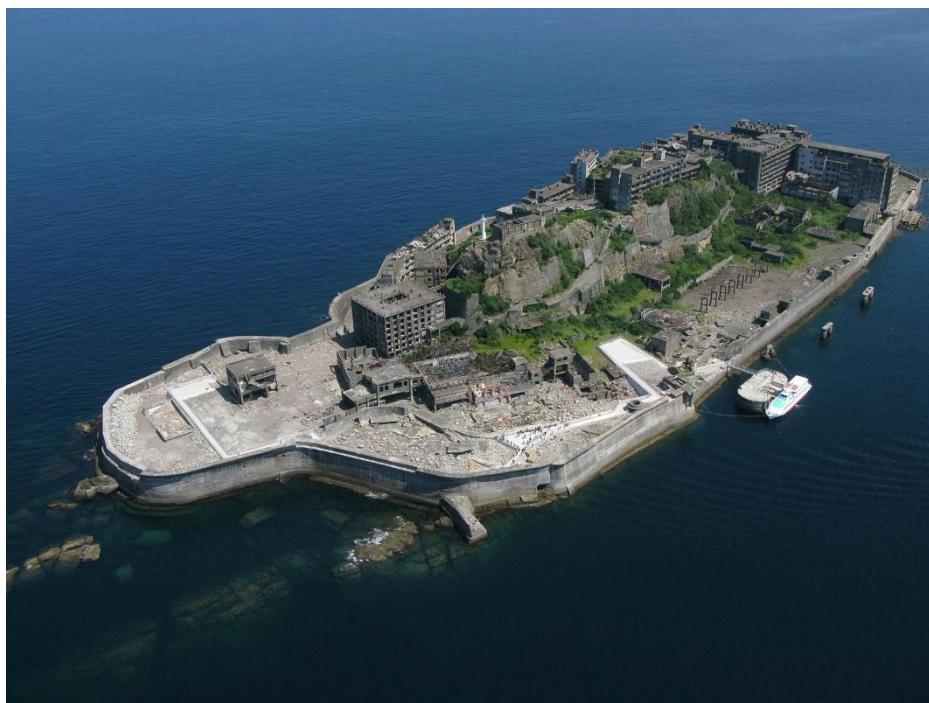
<http://https://www.getyourguide.pl/ermitaz-l3773/>

Angelika Łazańska

Concrete Island

Most likely there is no stranger island on earth than this one. From a bird's-eye view, Hashima is like a ghostly warship drifting across the East China Sea. For centuries it was only a useless pile of stones guarding the entrance to the port of Nagasaki. It changed in the second half of the nineteenth century, when an undersea coal mine was opened under it. The development of coal mining forced architects to construct several dozens of concrete blocks. Some of them had even nine floors! The whole complex is surrounded by a high wall, protecting the residents of the island from the storms.

During its heyday, the tiny Hashima was the most densely populated island in the world. Although it seems unlikely, only 11m² accrued per one inhabitant! When coal mining was abandoned in 1975, the population fell to ... zero. Currently, the post-industrial space of an abandoned Japanese island is used in cinematography - it has been immortalized, among others in several scenes of *Skyfall*, the James Bond movie from 2012. Currently, there is an intention to put this object on the UNESCO list of monuments.



<https://www.smartage.pl/wp-content/uploads/2016/10/12.jpg>



<https://cdn.cnn.com/cnnnext/dam/assets/130610081551-hashima-2-new.jpg>

Maciej Biskupski

Catedral de Salamanca

Salamanca es una de las ciudades más importantes de Castilla y León. El casco antiguo está en la lista de UNESCO y la Universidad de Salamanca, la más antigua de España, es una de las tres mejores en el país (junto con la de Madrid y la de Barcelona). Entre sus monumentos más importantes está la catedral.

Esta catedral es una catedral única porque... ¡son dos catedrales! La primera (Catedral Vieja) fue construida en los siglos XII y XIII. Como una iglesia típica de medioevo representa varios estilos arquitectónicos: el románico y el gótico. En sus paredes se puede encontrar muchas pinturas murales del siglo XIII y XIV que son un verdadero tesoro del arte de esta época. Una de las partes más conocidas es la Torre de Gallo. Su cúpula es doble (su inferior y exterior son de forma distinta) y coronada por la veleta del gallo – de esto viene su nombre).



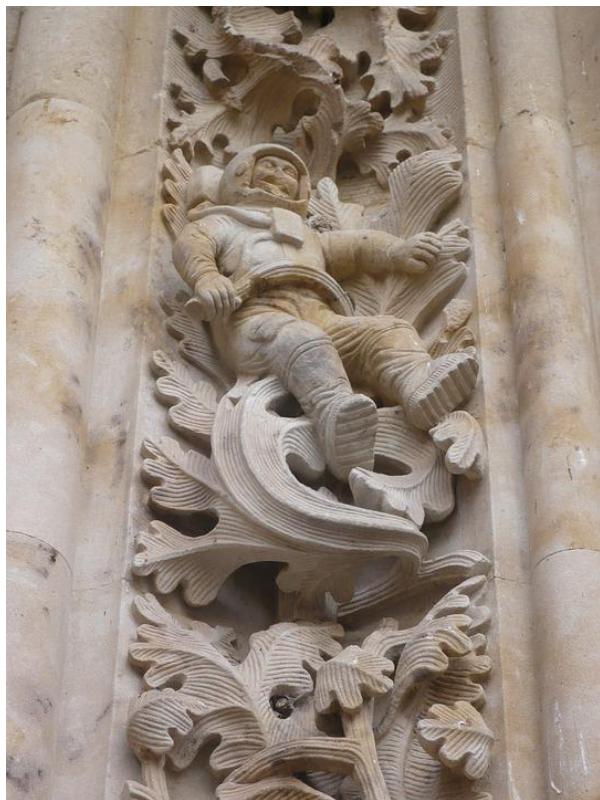
<http://catedralsalamanca.org>

Junto a la Catedral Vieja fue construida (en los años 1513-1733) la Catedral Nueva, ya que la ciudad se desarrollaba rápidamente y el edificio anterior resultó ser demasiado pequeño. Este edificio representa el estilo gótico tardío mezclado con el barroco y otros. Tiene más de 18 capillas y una sacristía realmente increíble.



<http://catedralsalamanca.org>

Lo más inusual sobre la catedral es su fachada que, después de la renovación en los años noventa, contiene unos elementos del mundo contemporáneo – un astronauta entre las plantas y, en otra parte, un dragón comiendo... ¡helados!



Este lugar es, sin duda, maravilloso. Me gusta que en la fachada hay algo de nuestros tiempos que luego podrá formar una parte de la historia de ese lugar, ya que no es muy usual poner algo moderno en los edificios muy antiguos.

Julia Jurkiewicz

ОЗЕРО БАЙКАЛ

Байкал это одно из наиболее известных озёр и одновременно увлекательное и просто прекрасное место, поэтому я хотела бы рассказать о нём в нескольких словах. Это самое глубокое и древнее озеро в мире, находящееся в южной части восточной Сибири. Его максимальная глубина - 1637 метров, а возраст Байкала около 25 миллионов лет. Следующим рекордом является степень прозрачности - видимость на глубине достигает выше 40 метров. Зато по площади оно второе озеро в Азии и седьмое в мире. В 1996 году Байкал был вписан во *Всемирное наследие ЮНЕСКО*. Байкал характеризует тоже большое богатство флоры и фауны. Обитает там около 2600 видов водных животных, свыше половины которых является эндемиками (обитают только в этом водоёме). В районе озера 5 зон природы, находящейся под охраной (3 заповедника и 2 национальных парка) общей площадью свыше 17 тысяч квадратных километров. Стоит вспомнить, что изучением Байкала занимались польские учёные - Бенедикт Дыбовский и Виктор Годлевский.

Хочу повторить, что Байкал и его окрестности это одно из самых исключительных и уникальных мест на нашей планете и не без причины оно называется *сибирским морем* или *голубым глазом Сибири*.

А сейчас прочитаете несколько любопытств на тему Байкала:

- В озере Байкал объём воды такой же как в Балтийском море
- В Байкал впадает 336 рек, но вытекает только одна - Ангара
- Учёные оценивают, что если высохли бы все остальные водоёмы в мире, воды в Байкале хватило бы для всего населения на 5 лет
- По легендам на самом большом острове Байкала - Ольхон, родился Чингисхан (хан Монгольской империи)
- Многие люди в России традиционно называют Байкал морем
- Зимой Байкал полностью замерзает, тогда открываются дороги на льду (так называемые *зимники*), благодаря которым можно проехать машиной с одного на второй берег озера
- Название озера вероятно происходит от тюркского слова бай-куль, означающего богатое озеро (другие возможные значения - от монгольского байгал, означающего богатый огонь или от монгольского байгал-далай, означающего большое озеро)
- В 1999 году на льду Байкала впервые были обнаружены гигантские круги, что до тех пор не было объяснено однозначно, появились даже голоса, что это связано с НЛО, с инопланетянами, но вероятно они образуются в связи с секрецией метана из осадочных горных пород



Katarzyna Kłoczko

https://www.google.com/url?sa=i&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwjDjfzpnazhAhVKK5oKHbfkBP0QjRx6BAgBEAU&url=https%3A%2F%2Fzalajkowane.pl%2Fimponujace-zdjecia-jeziora-bajkal-zima%2F&psig=AOvVaw0KKuGyyRxbG_vSxk4N_EtC&ust=1554116617122884

http://naukawpolscie.pap.pl/sites/default/files/styles/strona_glowna_slider_750x420/public/201805/30471435_30471373.jpg?itok=J4HoXkQk

Blue world or a visit to Waitomo Glowworm Caves



'Wai', meaning water and 'tomo', i.e. a hole, entrance or cave. Translating from the Maori name, 'Waitomo' can literally be understood as 'A stream that flows into a hole in the ground (cave)'.

The caves were created over 30 million years ago and consist of 2 levels. The upper level is dry and includes the entrance to the cave and formations known as the Catacombs, Organ and the Banquet Room. On the lower level there are stream troughs and a cathedral.

Impressions are one of a kind, especially if instead of a quiet tour, for example on board of a boat, you choose the more extreme option - a rope ride or an underground rafting.

At some point, the trip participants are asked to turn off the flashlights. First you can hear the sound of underground waterfalls and dripping water. When the eyes become accustomed to the darkness, the cave reveals to what the caves owe their fame: thousands of pale blue luminous dots.

They resemble thin diodes the size of a pin head, and the view brings to mind the starry sky.



How does this unusual phenomenon arise? This is the result of the emission of natural light by fly larvae (*Arachnocampaluminosa*). The larvae create a spiderweb in which small insects are attracted by light. It is because of this natural phenomenon that the place has been named Waitomo Glowworm Caves, or the cave of "glowing worms".

Interesting fact: the caves in New Zealand are owned by a farmer who owns the land above the cave.

Waitomo Glowworm Caves is located in the southern part of the Waikato region, on the North Island of New Zealand. The cave belongs to the Waitomo Caves group, which also includes the Ruakuri and Aranuri caves.

Waitomo is an expression of Maori origin, which consists of two parts:

Angkor Wat - ein Tempel inmitten des Dschungels



Angkor Wat ist das prächtigste Kulturdenkmal Südostasiens in Kambodscha. Das Symbol der Khmer-Zivilisation und das größte heilige Gebäude der Welt.

Der Name Angkor Wat kann als städtischer Tempel übersetzt werden. Es wurde im 12. Jahrhundert als Hindu-Tempel zu Ehren der Gottheit von Vishnu

erbaut.

Der gesamte Komplex ist von einem 200 m breiten Wassergraben umgeben.

Der Bau dauerte 37 Jahre. Es war ein riesiges Unternehmen und es ist bis heute beeindruckend. Aus der perfekt symmetrischen Form wachsen fünf Türme, die den Umriss einer Lotusblume bilden. Der höchste ist 65 Meter lang. Die Wände sind mit reichen Ornamenten verziert. Auf dem 900 Meter langen Streifen befinden sich schöne Reliefs, die verschiedene Szenen des Lebens darstellen (hier gibt es fast 20.000 Figuren).

Angkor Wat ist ein dreistöckiges Gebäude, in dem früher nur der König und die Hauptpriester die dritthöchste Galerie betreten konnten. Heute kann jeder, der es wagt, die steile Treppe zu überwinden, eine wunderschöne Aussicht von oben sehen.

Bayon

Der König befahl, diesen Tempel zu bauen, um Buddha-Bilder darin zu setzen, aber am Ende glaubte er sich selbst, dass er seine Inkarnation war. Jeder der Türme hat viereinhalb Meter große Gesichter, die auf vier Seiten geschnitten sind, über denen die königlichen Diadems sichtbar sind.

Allee der Riesen

Allee der Riesen führt zum Tor - wie auch zu allen anderen Toren von Angkor Thom. Es ist eine Straße, die einen hundert Meter langen Graben durchquert. An den Ufern sind 108 Steinfiguren zu sehen. Auf der Westseite gibt es Skulpturen von 54 Göttern und im Osten 54 Dämonen.



Interessante Information: In einem der Tempel des Angkor-Komplexes - dem TaProhm-Tempel - malerisch umrahmt von Wurzeln und Ästen von Bäumen wurden die Szenen für den Film "Tomb Raider" mit Angelina Jolie gedreht.

Wiktoria Bienko